

# DELIBERATIONS

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

### *Compte rendu de l'assemblée du 7 février*

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, Ward, David, Labrecque et Mercier.

1.—Soumis et lu un rapport des avocats de la Ville sur la demande de M. J.-O. Déziel au sujet de l'érection d'une construction de troisième classe de plus de 35 pieds de hauteur à l'angle du parc La Fontaine et de la rue Garnier.

Attendu que le rapport de l'inspecteur des Edifices déclare que les plans de cette construction ont été récemment modifiés et que la construction, d'après lesdits plans, sera solide, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accorder la permission demandée, conformément à la section 20 du règlement 260. (M. le président dissident).

2.—Soumise et lue une demande de la "Hussey Construction Company, Limited", représentant M. J.-A. Jacobs, qui demande la permission d'exécuter certains changements à son entrepôt, No 10, rue Sainte-Hélène, en y ajoutant deux étages.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices et aucune opposition n'étant soulevée, il est

*Résolue:* D'accorder la permission demandée et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

3.—Soumise et lue une lettre de la "Canadian Light & Power Co." (renvoyée du Conseil), demandant une réponse à sa lettre en date du 26 décembre 1906.

Déposée sur le bureau.

4.—Soumis et lus des rapports des sous-commissions chargées d'étudier les requêtes *re* Eclairage Électrique, de la ville de Westmount, de MM. Lymburner & Matthews, de M. A. Lalonde et de MM. Lewis Bros., à l'effet de fournir l'éclairage électrique et la force motrice dans les limites de la Ville de Montréal.

Déposées sur le bureau.

5.—Soumis et lu un rapport du pourvoiteur *re* chevaux impropre au service des Incendies.

Différé jusqu'à la prochaine assemblée.

6.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville, au sujet du contrat existant entre la municipalité de Sainte-Cunégonde (maintenant quartier Sainte-Cunégonde) et la "Montreal Gas Co.", *re* conduites de gaz.

Déposée sur le bureau.

7.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies au sujet des incendies qui se sont déclarés sur les rues Sainte-Hélène, Saint-Antoine et Notre-Dame.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'approuver et d'adopter ce rapport.

8.—Est soulevée la question des changements à faire exécuter à la caserne de pompiers No 17, et de l'achat de l'emplacement d'un hôpital pour les chevaux malades du service des Incendies.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant d'affecter un crédit de \$8,000 à cette fin.

9.—La question de la reconstruction de la caserne No 20 est de nouveau soulevée, et

Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant d'affecter un crédit de \$15,000 à cette fin.

10.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies, rapportant le fait que le village Turcot a requis les services des casernes Nos 22, 23 et 24 des quartiers Sainte-Cunégonde et Saint-Henri pour éteindre des incendies dans cette municipalité.

Renvoyé à M. le président.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

### *Report of meeting held the 7th February*

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, Ward, David, Labrecque and Mercier.

1.—Submitted and read a report from the City Attorneys, *re* the application of Mr. J. O. Déziel, relative to the erection of a third class building of more than 35 feet high, corner La Fontaine Park and Garnier street.

Whereas the Building Inspector reported that the plans having recently been modified, and that the building, constructed according to the said plans, will be solid, it was

*Resolved:* That a report be made to Council, recommending that the permission sought for be granted under section 20 of said by-law 260. (The chairman dissenting).

2.—Submitted and read an application from the Hussey Construction Company, Limited, on behalf of Mr. J. A. Jacobs, for permission to alter and add two stories to a warehouse, No 10, Ste. Helen street.

The Building inspector reporting favorably thereon, and there bring no opposition, it was

*Resolved:* That permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

3.—Submitted and read a letter from the Canadian Light & Power Co., referred from Council, asking an answer to their letter, under date of December 26th 1906.

Laid on the table.

4.—Submitted and read, reports from the sub-committee, on electric light, *re* the application from the town of Westmount, of Lymburner & Matthews, A. Lalonde and Lewis Bros., for the supplying of electric light and motive power within the City of Montreal.

Laid on the table.

5.—Submitted and read a report from the supply officer *re* horses unfit for fire duty.

Deferred till next meeting.

6.—Submitted and read a report from the City Attorneys *re* the existing contract between the municipality of Ste. Cunégonde, now Ste. Cunégonde ward, and the Montreal Gas Co., *re* gas conduits.

Laid on the table.

7.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department *re* fires which occurred on Ste. Helen, St. Antoine and Notre-Dame streets.

After due consideration, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that it be approved and adopted.

8.—The question of the modifications of No. 17 fire station, and the purchase of a site for the construction of an hospital for sick horses of the Fire Department, was then taken up.

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an appropriation of \$8,000 be granted for the purpose.

9.—The question of the reconstruction of No. 20 fire station, was again taken up, and on motion of Ald. Duquette, it was

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an appropriation of \$15,000 be granted for said purpose.

10.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department complaining of the village Turcot calling out Nos. 22, 23 and 24 fire stations, Ste. Cunégonde and St. Henry wards, to extinguish fires in that municipality.

Referred to the chairman.